

- 【送り状の有効期間について】

**Customs declaration: — Please enclose in the pouch**

INVOICE

1枚目 / 1 枚中

インボイス作成日 (Date) :2022 / 09 / 02  
作成地 (Place) :Tokyo

Invoice: 1 Please enclose in the pouch

|                                                                                                                                                                                                               |                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| ご依頼主 (Sender):<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website (Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo<br>135-0064, JAPAN<br><br>TEL +82-70-8028-0951      FAX | 郵便物番号 (Mail Item No.): EN208188072JP                                                                                                                                                                                                                             |
|                                                                                                                                                                                                               | 送達手段 (Shipped Per) :E M S                                                                                                                                                                                                                                        |
|                                                                                                                                                                                                               | 支払い条件 (Terms of Payment):                                                                                                                                                                                                                                        |
| お届け先 (Addressee):<br>Yeong-hyeon-jang<br>Yeong-hyeon-jang<br>Room 302, 1690-20, Bongcheon-dong, Gwanak-gu,<br>Seoul, KR-11<br>08801, KOREA<br><br>TEL 821072773135      FAX 821072773135                      | 備考 (Remarks):<br><input type="checkbox"/> 有償 (Commercial value)<br><input checked="" type="checkbox"/> 無償 (No Commercial value)<br><input type="checkbox"/> 贈物 (Gift) <input type="checkbox"/> 商品見本 (Sample) <input type="checkbox"/> その他 (Other)<br>Invoice No. |

| 内容品の記載<br>(Description) | 原産国<br>(Country of origin) | 正味重量<br>(Net Weight)<br>g | 数量<br>(Quantity) | 単価<br>(Unit Price) | 合計額<br>(Total Amount) |
|-------------------------|----------------------------|---------------------------|------------------|--------------------|-----------------------|
| Daily necessities       |                            |                           | 10               | USD 0. 26          | USD 2. 60             |
| 総合計 (Total)             |                            |                           | 10               |                    | USD 2. 60             |

F.O.B.JAPAN

郵便物の個数 (Number of pieces) :  
総重量 (Gross weight) g :

署名 (Signature)



# ご依頼主控え (Sender's Copy①)



\* E N 2 0 8 1 8 8 0 7 2 J P \*

**JAPAN** 職権により開くことがあります  
May be opened officially **POST JAPAN POST**

お問い合わせ番号  
(item number) EN 208 188 072 JP

|                                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|----------------------------------------------------------------------|--|-------------------------------------------------------|--|-------------------------------------|--|
| From(Sender) Name & Address                                                                                                                                                                                              |  | 受付年月日 Date mailed<br>年(Year) 月(Month) 日(Date)<br>2022 09 02                                           |  | 損害要償額                                                                |  | 郵便料金                                                  |  | 諸料金                                 |  |
| Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo                                                                                        |  | Postal Code 135-0064 JAPAN                                                                            |  | Tel +82-70-8028-0951 FAX                                             |  | 合計金額 Postage Paid                                     |  |                                     |  |
| 内容品の詳細な記載 Detailed description of contents                                                                                                                                                                               |  | HSコード HS tariff number                                                                                |  | 内容品の原産国 Country of origin of goods                                   |  | 内容品の個数 Number of items contained                      |  | 正味重量 Net weight g                   |  |
| Daily necessities                                                                                                                                                                                                        |  |                                                                                                       |  |                                                                      |  | 10                                                    |  | USD2.60                             |  |
| To (Addressee) Name & Address                                                                                                                                                                                            |  | Yeong-hyeon-jang<br>Yeong-hyeon-jang<br>Room 302, 1690-20, Bongcheon-dong, Gwanak-gu,<br>Seoul, KR-11 |  | Postal Code 08801                                                    |  | Country KOREA                                         |  |                                     |  |
| 内容品の種類 Contents type                                                                                                                                                                                                     |  | <input type="checkbox"/> 贈物 Gift                                                                      |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 Commercial sample                      |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 Sale of goods |  | <input type="checkbox"/> その他 Others |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品 Returned goods                                                                                                                                                                              |  | <input type="checkbox"/> 書類 Documents                                                                 |  | 日本円換算合計 (円) Total Value                                              |  | 260 Yen                                               |  |                                     |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                                                                                                                                            |  |                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |
| <input checked="" type="checkbox"/> 内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。<br>(checked that contents above are not dangerous goods. I agree the item(s) may be opened if suspected of containing dangerous goods.) |  | <input type="checkbox"/> 20万円超 申告対象郵便物                                                                |  | この郵便物は<br>Number of this pieces<br>番目 / 個中<br>Total number of pieces |  |                                                       |  |                                     |  |
| ご依頼主控えへの署名は不要です                                                                                                                                                                                                          |  |                                                                                                       |  |                                                                      |  |                                                       |  |                                     |  |

✂ 切り離し後、上部はご依頼主控としてお取りください。下部は郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

## EMS受取書 (Sender's Copy②)

## EMS受付局控 (Post office's copy)

|                                                                                                                                   |  |               |  |                |  |          |  |                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------|--|----------|--|----------------------|--|
| Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  | FAX            |  | 135-0064 |  | TEL +82-70-8028-0951 |  |
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                             |  | Country KOREA |  | 日付印 Date Stamp |  |          |  |                      |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                  |  |               |  |                |  |          |  |                      |  |



\* E N 2 0 8 1 8 8 0 7 2 J P \*

お問い合わせ番号 (item number) : EN 208 188 072 JP

|                                                                                                                                   |  |               |  |                |  |          |  |                      |  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|---------------|--|----------------|--|----------|--|----------------------|--|
| Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Sayuri Japan Website(Vibex Seiyaku)<br>Time 24 Building<br>2-4-32 Aomi<br>Koto-ku<br>Tokyo |  | JAPAN         |  | FAX            |  | 135-0064 |  | TEL +82-70-8028-0951 |  |
| EMS受取書 (Sender's Copy)<br>正に受領いたしました。                                                                                             |  | Country KOREA |  | 日付印 Date Stamp |  |          |  |                      |  |
| 【社員の方へ】<br>日付印を押印し、お客さまへお渡しください。                                                                                                  |  |               |  |                |  |          |  |                      |  |

|                                                                                                       |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                              |  |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|--|-----------------------------|--|-------------------------------|--|-----------------------------------------|--|------------------------------|--|
| Yeong-hyeon-jang<br>Yeong-hyeon-jang<br>Room 302, 1690-20, Bongcheon-dong, Gwanak-gu,<br>Seoul, KR-11 |  | KOREA                       |  | Postal Code 08801             |  | TEL 82107273135 FAX 82107273135         |  |                              |  |
| 内容品詳細                                                                                                 |  | HSコード                       |  | 原産国                           |  | 個数                                      |  | 正味重量                         |  |
| Daily necessities                                                                                     |  |                             |  |                               |  | 10                                      |  | USD2.60                      |  |
| 内容品の種類                                                                                                |  | <input type="checkbox"/> 贈物 |  | <input type="checkbox"/> 商品見本 |  | <input checked="" type="checkbox"/> 販売品 |  | <input type="checkbox"/> その他 |  |
| <input type="checkbox"/> 返送品                                                                          |  | <input type="checkbox"/> 書類 |  | 日本円換算合計 (円)                   |  | 260                                     |  |                              |  |
| No commercial value for customs purpose only.                                                         |  |                             |  |                               |  |                                         |  |                              |  |

10年保存  
受付局控

✂ 切り離し後、両用紙ととも郵便物と一緒に郵便局にご提出ください ✂

内容品は危険物に該当しません。危険物の運搬のため、開封される場合があることに同意します。  
☒